



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា**

លេខ ៤៧ ០២ - ២១៩ ច.ក

**ប្រកាស  
ស្តីពី**

**ការដាក់អោយអនុវត្តប្លង់គណនី  
សំរាប់គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ**

**ទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ១១៩៩ / ១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០២០២/០៣៩ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែង តាំងឯកឧត្តម **ជា ចាន់តុ** ជាអគ្គទេសាភិបាលនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាថ្មីម្តងទៀត
- យោងតាមសំណើរបស់អគ្គនាយកដ្ឋាន
- យោងតាមសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំថ្នាក់ដឹកនាំធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ថ្ងៃទី ២៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២

ស ៤ ៤ ២

**ប្រការ ១.-**

ដាក់ចេញប្លង់គណនីនិងកាតព្វកិច្ចបើកចំហព័ត៌មានសំរាប់គ្រប់គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានទទួល អាជ្ញាប័ណ្ណពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អោយអនុវត្តដូចមានឧបសម្ព័ន្ធភ្ជាប់ជាមួយនេះ ។

**ប្រការ ២.-**

ការអនុវត្តប្លង់គណនីនិងកាតព្វកិច្ចបើកចំហព័ត៌មានត្រូវចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី ០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ។

**ប្រការ ៣.-**

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិងរបាយការណ៍ផ្សេងៗ ដែលត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ និងក្រាបបន្តបន្ទាប់ត្រូវបំពេញត្រឹមត្រូវលើមូលដ្ឋានប្លង់គណនីនិង កាតព្វកិច្ចបើកចំហព័ត៌មាន ។

**ប្រការ ៤.-**

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាមានសិទ្ធិបង្កើតបន្ថែម ឬលុបចោលឈ្មោះនិងលេខគណនីតាមការចាំបាច់ ។

**ប្រការ ៥.-**

គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុក៏ត្រូវអនុវត្តតាមផងដែរនូវស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ដែលចេញដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ក្នុងករណីដែលកាតព្វកិច្ចគណនេយ្យកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មានភាពខុសគ្នាពីស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា កាតព្វកិច្ចដែលតម្រូវដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្ត ។

**ប្រការ ៦.-**


រាល់លិខិតបទដ្ឋានទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីស្មារតីនៃប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ៧.-**

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា អគ្គាធិការដ្ឋាន គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព និងគ្រប់គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្រោមឱវាទនិងក្រោមអាណាព្យាបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ ៨.-**

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២  
  
**ជា បាងតុ**

**កន្លែងទទួល**

- ដូចប្រការ ៧ ដើម្បីអនុវត្ត
- កាលប្បវត្តិ
- ឯកសារ

**ចម្លងជូន**

- គ្រប់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន
- នាយកដ្ឋានទ្រព្យនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងកាតព្វកិច្ច



KINGDOM OF CAMBODIA  
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Number B7.02.219 Pror Kor

Prakas  
On

Adoption and Implementation of Chart of Accounts  
For  
Micro-finance Institutions

*The Governor of the National Bank of Cambodia*

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27 of January 26, 1996 promulgating the Law on the Organization and Functioning of the National Bank of Cambodia
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999 promulgating the Law on Banking and Financial Institutions
- With reference to the Royal Decree NS/RKT/0202/039 of February 16, 2002 on the reappointment of His Excellency Chea Chanto as Governor General of the National Bank of Cambodia
- Pursuant to the request of the General Direction
- Pursuant to the agreement of the senior officer meeting of the National Bank of Cambodia on December 23, 2002.

**Decides**

**Article 1.**

To adopt Chart of Accounts and Disclosure Requirements for implementation and compliance by all Micro-finance institutions licensed by the National Bank of Cambodia as per annex attached.

**Article 2.**

Implementation of the Chart of Accounts and Disclosure Requirements must be commenced from January 1, 2003.

**Article 3.**

All financial statements and other reports including monetary reports submitted to the National Bank of Cambodia for the month of January 2003, and all subsequent periods must be completed based upon the Chart of Accounts and Disclosure Requirements.

**Article 4.**

The National Bank of Cambodia reserves the right to add or delete account numbers when it is required.

**Article 5.**

Micro-finance institutions must also implement and comply with Cambodian Accounting Standards as they are issued by the Ministry of Economy and Finance.

In the event the accounting requirements imposed by the National Bank of Cambodia are different from Cambodian Accounting Standards, the requirements of the National Bank of Cambodia will prevail and take precedence over Cambodian Accounting Standards.

**Article 6.**

All provisions contrary to this Prakas are hereby repealed.

**Article 7.**

The General Direction, the General Secretariat, the General Cashier, the General Inspection, all departments of the National Bank of Cambodia and all Micro-finance Institutions under of the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

**Article 8.**

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh ...១២/12....., 2002  
Governor

Signed and sealed CHEA CHANTO

- cc: - The Members of the Board of Directors
- The parties concerned as stated in Article 7
- File
- CM "for info"
- Administration of CM
- "for publication in the National Gazette"